

سوریزه

Measles

ئاماده کردنی : برايم محيدين عارف

- مروفىکى ساغ دەگۈزۈتىه وە .
- ١ - بە هوى دەدرداوە كانى بۇرىيەكانى هەناسە لە كاتى پېمىز و كۆكىنى نەخوش بە سەرىيەكىكى تىدا .
 - ٢ - بە هوى لىنەكە وتنى راستەخۇۋەك ماجىرىدەن .
 - ٣ - بەكارەيىنانى دەستە سېرى پېس (ھەلگى فايروسەكە) .
 - ٤ - مانەوە لە ژۇورى تايىھەتى سورىزە لە نەخوشخانەكاندا .
- نېشانەكانى :
- سورىزە بەم سى قۇناغەدا تىپەر دەكتە :
- قۇناغى يەكەم :

بە چۈونە ژۇورە وە فايروسەكە بۇلەشى مرۆغ تا دەركە وتنى نېشانەكانى دەۋوتىرىت (سۇپى كېكە وتن) . ئەم سۇرەش (١٠ - ١٢) پۇز دەخایەنتى ، لە زۇركەسدا (٦) پۇز دەخایەنتى .

لەم قۇناغەدا هېچ نېشانەيەكى دىيارى نەخوشىيەكە رەجاو ناكىرىت ، كە بىزىشك بتوانىت نەخوشىيەكە ئەواو بىز دەست نېشان بىكەت ، جىڭ لە چەن نېشانەيەكى سەرەتائى ، كە يارىدە ئەواوى دەست نېشان كىرىن نادەن .

وەك :

* تا : پەلى كەرمائى لەشى نەخوشەكە بەرزىدە بىتە وە تو تا داي دەكىرىت .

* چاو سوربىون و ئاوكىرىدىنى چاو : چاوى مەنالەكە سور دەبىت و ئاودەكتە ، مەنالەكە حاز بە تىشكى ھەتاو بۇوناڭى ناڭات ، كەر مەنالەكە بەر بۇشىنابى بىكە وىت چاوى دادەختات .

* دەنگ گۈران و كۆكە : دايىك يان ھەر كەسىنەكى تىرىھەست دەكتە دەنگى مەنالەكە گۈراوە و گېبۈرە ، جار جارەش ووشكە كۆكەيەك دەيگىرىت .

بارى تەندروستى گشتى نەخوشەكە لەم قۇناغەدا ئاسايىنەيەو چاوه بۇوانى نەخوشىيەكى قورۇسى لى دەكىرىت .

قۇناغى دوووم :

نېشانەكانى دواي سۇپى كېكە وتن بە ئەواو دەر دەكەن ، وەك : كۆكە ، ھەلامەت ، پېمىن ، خەۋىزبان و كەم خەويى ، كەم بۇونە وە ئارەزۇرى خواردن ، تايىھەكى قورۇس كە رېنگە ھەندىك جار بىتە هوى لوقت ھەزان . ئەم

نەخوشىيەكى فايروسى درمىيە ، بە هوى فايروسى (Measles) وە بلاودە بىتە وە ، بە شىوه يەكى گشتى لە مەنالەدا بلاودەلە دواي تەمەنى شەش مانگى وە تۇوش دەبن . زۇر بە دەگەمن مەنالەلەم نەخوشىيە دەرباز دەبىت ، كاتىك تەمەنى لە شەش مانگ پەترو بەرە ژۇورە . بە لام زۇركەم پېش شەش مانگ پۇو دەدات و ناوېزە .

هوى تۇوش نەبۇنى كۆرپە بەم نەخوشىيە ، كاتىك كە تەمەنى لە شەش مانگ كەمترە ، دەگەپىتە و بۇئە و بەرگرىيەكى كە لە دايىكە و گۈزىراؤەتە و بۇ كۆرپە ، بە هوى خوينە وە ، چونكە نەوەي يەك جار تۇوش نەخوشىيەكە بۇوبىت (وەك دايىك) بە رىگرىيەكى چاڭلى چىنگ كە و تۇرە .

سورىزە وەك نەخوشىيەكى قورس و ترسناك ناسراوە ، لە كۆندا بە هوى كوشىنەيى نەخوشىيەكە و پاрадەي ترسانى خەلگى لە نەخوشىيەكە ، بە ، مبارەكەكە ، (١) ناوېراوە .

وە بە تەنینە وە نەخوشىيەكە ، مەردىن و ناشتن ھاتۇتە ئاراواه ، مەر بۇيەش ووتراواه « سورىزە ، بىنېزە » (٢) .

چۈنېتى بلاوبۇونە وە تەنینە وە نەخوشىيەكە :

ثايروسەكە بەم پېكايانە خوارەوە بلاو دەبىتە وە بۇلەش

تuous بون به نه خوشیه که په یداده بن و پیان ده ووتیریت
(ماکی سوریژه) . گرنگترین ماکه کانیشی ئه مانه ن :

- ١ - هه وکردنی گوئی ناوه وه .
- ٢ - سوتانه وهی په رهی میشک .
- ٣ - هه وکردنی سی یه کان .
- ٤ - هه وکردنی میشک (که مترپووده دات) .
- ٥ - چاوئیشه .

دهست نیشان کردن :

پیویسته سوریژه له چەن نه خوشیه ک جیا بکریته وه وه
* سوریژه ئه لمانی (Rubella) .

- ١ - له سوریژه ئه لمانیدا پنکه کانی کوپلیک نین .
- ٢ - سوریژه ئه لمانی ده بیته هوی هه ل ئاوسانی لیمفه
کلاندہ کانی پشت مل .
- ٣ - سوره په لهی پیست له سوریژه ئه لمانیدا ته نک
دهردکه ون و دواى دوو روژ نامینن .

* سوره تا (Scarlet — Fever)

- ١ - له سوره تاشدا پنکه کانی کوپلیک نین .
- ٢ - سوره تاده بیته هوی (ئالووکه وتن) به هوی ههندی
میکروباته وه .

* حساسیة الجلد من تناول بعض الادوية (طفح دوائی)
بریتی يه له خوران و سوره لکه رانی پیست و ده رکه وتنی
چەن په لهیک که له ئهنجامی خواردنی ههندی دا اوو ده رمانه ود
په یدا ده بن .

- ١ - لیره شدا پنکه کانی کوپلیک نین .
- ٢ - چەن نیشانه يه ک که له سوریژه دا هەن لیره دا
ده رناکه ون وهک : کوکه . تایه کی قوورس ...
- ٣ - په له کانی پیست لیره دا له دواى خواردنی چەن
ده رمانیکی دیاره وه ده ردکه ون وهک بنسلين . سلغا ...
چاره سره رکردن :

بو چاره سره رکردنی نه خوشیه که پیویسته په بېرهوی ئه م
خالانه بکین .

- ١ - چاودیری کردنی مندالله کو ، حسانه وهی له ژوریکی
باک و خاویندا ئه گرمه ترسی نه خوشیه که ئی لی بکریت ، وه

نیشانانه له زور مندالدا به توندو تیزی ده ردکه ون ، ده بنه
هوی ئارام نه گرتن و ناره حهت بونی مندالله که به تایبەتی پیش
ده رکه وتنی (سوروه په لهی پیست) ، Skin Rash .

ئه م قوناغه چەن بوزیک ده خایه نیت ، له بوزی
سی یه میندا ! نیشانه يه کی هره گرنگی سوریژه ده ردکه ونیت ،
که یارمه تیه کی ته اوی دهست نیشان کرد ده دات و له زور
نه خوشیه که ئی جیا ده کاته وه ، ئه م نیشانه يه ش ده رکه وتنی
پنکی (کوپلیک) « Koplik » .

ئه م پنکانه سپین و ده ریان سوره ، له سره پوچوشی
ناوه وهی ده م و گوب ده ردکه ون .

ئه م پنکانه له ماوهی چەن بوزیکدا نامینن و سوره
په لهی پیست ده ردکه ون ، لم کاتانه دا ثایروسه که له خوینی
نه خوشیه که دایه و بوز ماوهی (٢٤ - ٢٨) کاژیر تا دواى
ده رکه وتنی په له کان له سوری خوینی نه خوشیه که دا
ده مینیتی وه . سوره په لهی پیست يه که مین جارله سره پیستی
پشت یان ته نیشت گوئی وه ده ردکه ون ، پاشان له سر ده مو
جاوو دهست و سنگ ، له ماوهی چەن کاژیریکدا تیکرای
به شه کانی تری له شی نه خوشیه که ده گریتی وه که به په نجه کانی
بئی کوتایی دیت .

دواى (٢-٣) بوز په له کان به ره و نه مان و له ناو چوون
ده چن ، له سره تاره په له کانی به شه کانی سره وهی له ش
(ده موچاو) نامینن ، پاشان به ره به ره به شه کانی
خواره وهی له ش (بئی کان) ده چن ، پیست تویکلیک له شوینی
په له کان هه ل ده دات ، له ههندی مندالی لاوازدا په له کان شوینه
واریک به جنی ده هیلن که (٦ - ٧) بوزیک ده مینیتی وه .

به نه مانی په له کان (تا) ش نامینیت ، ئه وهی شایانی باس
کردن بیت ، په لهی گرمای له ش له گەل په له کاندا راست وانه
ده گونجیت ، واتا بدهست بئی کردنی نه مانی په له کان په لهی
گرمای له شیشی نزم ده بیته وه ، دواى له ناو چوونی په له کان
تاکه يشی نامینیت .

قوناغی سی یه م :
لهم قوناغه دا نه خوشیه که یان به ره و چاک بونو وه
ده جیت ، یان توشی چەن ماکیک ده بیت که له ئهنجامی

ماوهیک ، ئەگەر (۵) رۇڭ دواى توش بۇنى نەخوشىكە بىكتىرىت .

ئەو بەركىيە كە مىنال بە هوى كوتاندىنە وە وەرى دەگرىت ، كەمترە لەو بەركىيە كە بە هوى توش بۇنى نەخوشىكە وە وەرى دەگرى .

پەراويز :
(۱)، (۲) لە كۆمەلى كوردهوارى خۇماندا ووتراوه كاتىك داۋو دەرمانى بىزىشىكى كە مبۇوه .

سەرچاوهكان :

۱ - امراض الاطفال/الدكتور مظفر عبدالوهاب السامرائي/الجزء الاول - الطبعة الثالثة - ۱۹۸۱ .

۲ - كوفارى (علوم) زماره (۸)ى حوزه يرانى ۱۹۷۸ سالى دوووم / د. محمود الحاج القاسمى ۱۸ / ۱۹ / بىفاد .

۳ - پۈزىنامە (الجمهورية - ملحق طب وعلوم) زماره ۵۷۱۸ سالى هەزىدەھم .
فەرەھەتكۈك
درم : معدى .
نالويز : شاذ .

سۈرى كېكەوتىن : دور الحضانة (فەرەھەنگى زانىيارى مامۇستا كەل جلال غريب بەرگى دوووم ۳۸۶) .
سۈورە پەلەن پىست : الطفح الجلدي .
پىنك : بقع .

سوتانە وەي پەرەھەنگى زانىيارى .
ھەوكىدىنى سېەكان : التهاب الراتين .
سورىزەن ئەلمانى : الحصبة الالمانية .
سورتا : حمى القرمزية (فەرەھەنگى زانىيارى ۲۲۴) .

ئالوکەوتىن : التهاب اللوزتين
دلىپ : قطرة .
لائسين : اللقاح .
ملەخىرى : التكاف .
ماك : المضاعفات .
بەرگى : المناعة .

تادەتوانىت نەھىلىرىت تىشكى ھەتاۋو پۇوناڭى لە ژۇورەكە بىدات ، چونكە مىنالەكە لە پۇشنايى دەتىسىت .

۲ - گرنكى بايەخ دان بە خواردىنى مىنالەكە ، بە جۈرىك ئەو خواردىنە ئىدرىتى كە زۇرۇھ ئاسان ھەرس دەبن لە گەددەدا وەك شىر ، چايى ، مىوه ، بىسكىت ، فيتامىنات بە تايىھتى فيتامىن C .

۳ - بە كارھىناتى دەرمان بە شىوهى دلىپ و مەلھەم لە كاتى چاۋ سۈوربۇون و چاۋ ئىشىدا ، مەلھەمكە پېش نۇوستن بىكىتىت چاۋ .

۴ - نەخوشه كە لە نەخوشاھ بخەۋىنرىت ، (بە تايىھتى بە دەست پىن كىرىنى قۇناغى دوووم) لە ئىزىز چاودىرى پىزىشىكى تايىھتىدا وە دەرمانى (بنسلين) بىدرىتە مىنالەكە تا توش ماڭە كانى نەخوشىكە نەبىت .

خۇپاراستن :

باشتىرين پىڭا بۇ خۇپاراستن وە دۈرۈبۇون ، وە توش نەبۇون ، بەم نەخوشىكە ، تىكەل نەبۇونى مىنالە لە كەل نەوانە ئىتوشى نەخوشىكە بۇون . وە نەھىشتىنى چۈونىيان بۇ مالان و نەخوشاھ كان و ئەو شوينە كشتى يانە كە فايروسى نەخوشىكە كەلى بىلاۋەبىتە وە .

وە دەتوانىن مىنالەكە دىز بە نەخوشىكە بىكتىن پېش ئەوهى توش نەخوشىكە بۇوبىت . ئەويش بە فاكسىنى (M.M.R) كە دىز بە سورىزە و سورىزەن ئەلمانى و ملەخىرى يە ، كە نيوسىسى بە پىڭە ئىزىز پىست لە سەرشان دەدرىت .
بەم كوتاندىنە فايروسىكە دەجىتە لەشى مىنالەكە وە بە جۈرىك كە نيوه زىندىووه .

نەم كوتاندىنە بۇ ئەم مىنالانە يە كە تەمەنیان لە سالىك پىرەولە (15) سال كەمترە .
ھەندى مىنال چەن نىشانە يە كىيان دواى نەم كوتاندىنە لى بۇودەدات . دەتوانىن مىنالەكە بە دىزەتنى (كاماڭلۇپىن)

بىكتىن دواى كوتاندىنى فاكسىنى سورىزە بە پىڭە ماسولىكە (سمت) نەم مادەيە دەبىتە هوى سۈوك كىرىنى نەخوشىكە ، ئەگەر پېش دەركەوتىن بەلەكان بىكتىرىت ، وە بەركىي بۇ